



Raising Employability of Women
through entrepreneurial Activities
fostering Rural Development

ÉTUDE DE CAS

TATJANA ŠTANCAR POPRASK
Ekološka kmetija Potočnik-Poprask


INTRO

La ferme biologique de Potočnik Poprask est située dans la vallée du Bas-Paka. C'est une ferme slovène moyenne avec 6 ha de terres arables et 8 ha de forêt. Elle élève environ 10 têtes de bétail allaitant d'une race indigène de bovins "cika" et a enregistré 6 activités multifonctionnelles. Mme Tatjana Štancar gère avec son mari une ferme biologique et des activités multifonctionnelles : cuisson traditionnelle du pain et des pâtisseries, éducation à la ferme, vente directe, tourisme non résidentiel, transformation des aliments d'origine végétale et services de machines. Tatjana a été professeur de géographie et d'histoire dans une école primaire pendant dix ans. Il y a six ans, elle a décidé de rester à la ferme et a commencé à faire du pain et à le vendre. Elle développe et modernise son entreprise et vend ses produits dans 15 magasins à travers la Slovénie.


1. DONNÉES PERSONNELLES

 **Nom:** Tatjana Štancar Poprask


 **Tranche d'âge:** 46 +

 **Éducation:** Tatjana est titulaire d'un diplôme universitaire et est professeur d'histoire et de géographie. Elle a également obtenu un QPN (Qualification Professionnelle Nationale) pour les herboristes. Elle a participé à une série de cours organisés par KGZ Celje - Institut de sylviculture agricole et LAG - Groupe d'action locale de la haute vallée de la Savinja, tels que : la cuisson traditionnelle du pain, la transformation des produits laitiers, la transformation des fruits et légumes, etc.



 **Occupation:** Tatjana participe à la gestion de la ferme biologique et mène des activités multifonctionnelles : cuisson du pain et des pâtisseries de manière traditionnelle, formation agricole, commercialisation des produits de la ferme et des produits faits maison, activités touristiques sans hébergement. Elle travaille à plein temps.

2. PROFIL DE L'EXPLOITATION


 **Adresse:**
Ekološka kmetija Potočnik Poprask, Skorno 27, 3327 Šmartno ob Paki.

 **Surface agricole en ha:** 6 ha de terres arables et 8 ha de forêts.

 **Date depuis laquelle l'entrepreneuse possède/loue la ferme:** En 2003, Tatjana s'est mariée à la ferme et en 2013, elle a commencé des activités multifonctionnelles.

N° de travailleurs dans les exploitations agricoles:

	TEMPS PLEIN	TEMPS PARTIEL/SAISONNIER	FEMMES
Les membres de la famille	2	1-Fils étudiant	1
Autres que les membres de la famille	1		1-étudiant

 **Description de l'exploitation:** Potočnik, la ferme biologique de Poprask, détient un certificat biologique depuis 20 ans, c'est une ferme mixte et autosuffisante. Elle est située dans le village de Skorno, à l'écart de la route principale, sur une pente vallonnée. Le père du mari a hérité de la ferme d'une femme célibataire dont sa famille s'est occupée quand elle a vieilli. Tatjana et son mari Aleš sont tous deux des agriculteurs assurés. En Slovénie, les agriculteurs sont simultanément couverts par trois assurances sociales obligatoires (assurance pension et invalidité, assurance maladie et assurance soins parentaux). L'exploitation agricole est également située dans une zone défavorisée (ZFD), c'est pourquoi elle reçoit des subventions au titre des mesures de développement rural. Les terres arables sont principalement des prairies destinées à l'alimentation animale et des céréales telles que l'épeautre et le sarrasin, dont la farine est utilisée pour la boulangerie. Depuis deux ans, ils élèvent un troupeau de vaches allaitantes de la race indigène "cika", qui est plus adaptée au paysage vallonné que la race Simmental, qui prend beaucoup plus de poids. Dans une grange plus petite, ils ont environ 10 têtes de bétail, ils élèvent également une race de porcelets à viande - un croisement avec une race vietnamienne, ils élèvent de façon saisonnière une race indigène de porc "krškopoljska", des poulets et des paons. Ils extraient des copeaux de bois de la forêt pour leur propre usage.

 **Site web et comptes de réseaux sociaux:** <https://poisci.me/ponudnik/ekoloska-kmetija-potocnik-popraskales-poprask-smartno-ob-paki/>

3. MULTIFONCTIONNALITÉ / PATRIMOINE CULTUREL RURAL

Tatjana a transféré ses expériences de l'école à une ferme où elle reçoit des groupes scolaires auxquels elle transmet des connaissances sur le travail agricole dans le cadre du patrimoine culturel de la campagne. Elle participe aux journées du berger, elle organise la tonte des moutons avec l'aide des voisins, pour les groupes d'élèves. Par l'agriculture et les activités multifonctionnelles, elle contribue à la conservation de la campagne et du paysage culturel. En plus de l'activité agricole de base, Tatjana a reconnu que la production de produits de boulangerie permettait de bien vivre (20 sortes de biscuits, de chapelure, de pain). Elle produit également des confitures et des sirops à base de plantes. La ferme est également visitée par divers groupes de touristes auxquels elle propose les produits de son magasin. Ils organisent des journées scientifiques et technologiques pour les élèves des écoles locales et des journées portes ouvertes sur différents thèmes (sarrasin, estragon ...) où les visiteurs viennent de près et de loin. La ferme entretient également un ancien verger en fuseau avec des variétés indigènes de pommes, quelques poires et des noix, dont les fruits sont utilisés pour les marmelades et les jus.

“Chère agricultrice ! Vivre et travailler dans une ferme est notre mission. Votre travail et vos activités sont votre atout. Vous osez sortir de la moyenne et transformer votre travail et votre plaisir en une mission ou en un esprit d'entreprise qui vous rapporte de l'argent et de la confiance en soi.”



4. CONSIDÉRATIONS, FORMATION / COMPÉTENCES IMPLIQUÉES

■ Considérations générales:

Tatjana est professeur d'histoire et de géographie dans une école primaire depuis 10 ans. Dans une petite ferme, elle a vu le potentiel de transformer sa passion pour la boulangerie en une opportunité d'entreprise qui s'est développée au fil des ans et qui lui permet de gagner un revenu solide. Elle dirige un ménage et s'occupe d'élever trois fils avec son mari. Elle participe au travail saisonnier et aux travaux administratifs (comptabilité) de la ferme, qui lui prennent environ la moitié de son temps. Parmi les activités complémentaires, elle consacre la majeure partie de son temps à la boulangerie et à la fabrication de produits à base de plantes. Elle transmet son expérience de l'enseignement à des groupes scolaires qui participent aux journées scientifiques et techniques préparées par Tatjana et qui sont liées au travail paysan. Le travail à la ferme est effectué par son mari et par elle-même, mais elle encadre également un étudiant qu'elle va engager. Les principales raisons du développement des activités multifonctionnelles sont le désir de rester à la ferme et de créer des emplois, d'augmenter les revenus et de préserver la campagne. Selon elle, les différences entre les hommes et les femmes en matière de participation au travail sont la rationalité de l'homme et l'émotivité de la femme (elle réagit et prend des décisions plus rapidement). Grâce à son travail, elle a fait ses preuves et a établi sa valeur. Tatjana est également active sur le plan social, participant au conseil d'administration de l'association touristique Šmartno ob Paki et au conseil de surveillance du GAL de la Haute-Savinja et de la vallée de Sale. Elle s'efforce d'ajouter un nouveau produit à son offre chaque année. Elle insiste sur la qualité des produits et sur le fait qu'ils soient fait main. Ses produits sont du pain fait maison, différentes sortes de biscuits, des sirops et des liqueurs à base de plantes, et des marmelades (les ingrédients sont issus de la production agricole autant que possible). Elle contrôle elle-même les produits semi-finis et les produits finis pour en affirmer la qualité.

Dans son activité, elle voit également une opportunité de recruter des femmes, ce qui aurait donc un impact sur la conservation des campagnes. Au cours des vingt dernières années, les femmes sont devenues plus déterminées et plus indépendantes et elles peuvent s'attendre à jouer un rôle plus actif dans la société. L'environnement social favorise également l'esprit d'entreprise des femmes. Avec l'augmentation de la tendance à la création d'entreprises à domicile, de bonnes conditions d'emploi sont créées dans les zones rurales. Une femme d'affaires doit être déterminée, elle doit "oser", être persévérante (le revenu vient après 2-3 ans). La coopération avec un partenaire dans l'exploitation agricole est très importante, surtout pour les décisions financières.

Formation/compétences (connaissances, aptitudes, attitudes) particulièrement pertinentes pour le processus:

Elle est diplômée de l'Université de géographie et d'histoire et a enseigné à l'école primaire pendant 10 ans. Le désir d'être indépendante l'a amenée à trouver un emploi dans une ferme familiale. Elle a passé le NPK - le diplôme national de phytothérapeute. Elle suit en permanence les cours de formation obligatoires pour bénéficier du financement du programme de développement rural 2014-2020, mesure 10 - Paiements agroenvironnementaux et climatiques. Elle participe à divers ateliers et formations dans le cadre de projets de l'UE, principalement liés au patrimoine culturel, à l'ethnologie, à l'esprit d'entreprise et aux compétences professionnelles.

Au cours de son travail indépendant, elle a développé les compétences suivantes : aptitudes manuelles, communication - même sur les réseaux sociaux, persévérance, créativité, esprit d'entreprise.

Elle aimerait acquérir plus de connaissances en économie, en calcul des prix, en communication de marché, en présentation du marché, ainsi qu'en organisation et coordination de différentes activités - comment rationaliser les processus de travail.

Tatjana a déclaré que la sensibilisation aux loisirs est très importante et que les femmes d'affaires doivent également passer du temps de qualité avec leur famille, leurs voisins et leurs amis.

Analyse SWOT:

POINTS

S

Le travail indépendant, l'autonomie, la disposition des revenus, la préservation de l'agriculture et des zones rurales, le développement personnel et entrepreneurial.

FAIBLESSES

W

Le revenu ne vient qu'après quelques années, de faibles compétences en matière d'entreprise et de marketing, l'éloignement du marché, les investissements initiaux.

POSSIBILITÉS

O

Créer des emplois, y compris pour les femmes et les membres de la famille, créer un marché avec des produits locaux, développer des activités, coopérer avec de multiples activités.

MENACES

T

La réduction des subventions et les mesures de soutien au développement rural diminuent le pouvoir d'achat des demandeurs, ce qui augmente rapidement l'offre de ces mêmes produits.

PARTENAIRES



Association Générale
des Producteurs de
Blé et autres céréales
(France)
www.agpb.com



Biotehniški center Naklo
(Slovénie)
www.bc-naklo.si



Asociace
soukromého
zemědělství ČR

Asociace soukromého
zemědělství ČR
(République tchèque)
www.asz.cz



Centrum Doradztwa
Rolniczego w Brwinowie
- Branch in Krakow
(Pologne)
www.cdr.gov.pl



Unión de Agricultores
y Ganaderos – Jóvenes
Agricultores de Jaén
(Espagne)
www.coagjaen.es



European Landowners'
Organization
(Belgique)
www.europeanlandowners.org



On Projects Advising SL
(Espagne)
www.onprojects.es

CONTACTEZ-NOUS

Twitter: @REWARD_ERASMUS

Facebook: @REWARDERASMUS

Site Internet: reward-erasmus.eu



Cofinancé par le
programme Erasmus+
de l'Union européenne

Ce projet a été financé avec le soutien de la Commission européenne. Cette publication n'engage que son auteur et la Commission n'est pas responsable de l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont contenues. Numéro du projet: 2018-1-FR01-KA202-047809